



# Expressions et proverbes en espagnol avec des animaux

Aquí tienes una lista de dichos y proverbios populares en español, con animales !

## Expressions espagnoles avec des animaux à poils

Empezamos con expresiones en español de animales con pelo



### Ser la oveja negra

Littéralement : Être le mouton noir  
Être le vilain petit canard / la brebis galeuse



### Ser más pesado que una vaca en brazos

Littéralement : Être plus lourd qu'une vache dans les bras  
Être lourd / ennuyeux / agaçant



### Estar como una cabra

Littéralement : être comme une chèvre  
Être timbre



### Estar hecho un toro

Littéralement : Être fait comme un taureau  
Être très fort / être fort comme un bœuf



### Cuando las vacas vuelen

Littéralement : Quand les vaches voleront  
Quand les poules auront des dents



### ¡Que mono!

Littéralement : Quel singe!  
C'est trop mignon !



**No ver tres en un burro**  
Littéralement : Ne pas voir trois (personnes) sur un âne  
 Être myope comme une taupe



**Un canguro**  
Littéralement : Un kangourou  
 Un(e) baby-sitter



**Buscarle 3 pies al gato**  
Littéralement : Lui chercher trois pattes au chat  
 Pinailler / chercher midi à quatorze heure

**Proverbes en espagnol avec des animaux à plumes**

Seguimos con proverbios españoles de animales con plumas



**La edad del pavo**  
Littéralement : L'âge de la dinde  
 L'âge bête



**Más vale un pajar en la mano que cien volando**  
Littéralement : Il vaut mieux un oiseau en main qu'une centaine en plein vol  
 Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras



**Matar dos pájaros de un tiro**  
Littéralement : Abattre deux oiseaux en un tir  
 Faire d'une pierre deux coups



**Montar un pollo**  
Littéralement : Monter un poulet  
 Faire un scandale



**Cría cuervos y te sacarán los ojos**

Littéralement : Élève des corbeaux et ils t'arracheront les yeux

Couper un serpent en son sein

**Dictons espagnols avec des animaux sans poils ni plumes**

Para concluir, una lista de dichos con animales sin pelo ni plumas.



**Estar rojo como un bogavante**

Littéralement : être rouge comme un homard

Être rouge écrevisse / comme une pivoine



**Por si las moscas**

Littéralement : Au cas où les mouches.

Au cas où



**Echar margaritas a los cerdos**

Littéralement : jeter des marguerites aux cochons

Donner de la confiture à des cochons



**A otra cosa mariposa**

Littéralement : (Passer) à autre chose papillon.

Changeons de sujet



**Cuando las ranas críen pelo**

Littéralement : Quand des poils pousseront sur les grenouilles

Quand les poules auront des dents

## Vous voulez plus de contenu 100% en espagnol ?

Vous souhaitez recevoir chaque semaine une nouvelle activité en espagnol ?

Dans l'[Abonnement pas à pas](#), je vous propose de découvrir du contenu en espagnol avec un document à télécharger et un nouveau point de grammaire.

Vous découvrirez aussi des exercices écrits et audios corrigés par mes soins.

Pour en savoir plus, il suffit de cliquer ci-dessous !

